

MEISTERKREIS

July 6, 2018

GERMAN CONTEMPORARY EXCELLENCE Exhibition in Tokyo

- Exhibition in the Hillside Forum fosters the German Japanese dialogue about Excellence
- Japan and Germany are united through diversity in culture and economy
- High appreciation of craftsmanship and advanced technology in both countries
- Creativity, innovative spirit and discipline shape both cultural and economic nations
- Exhibition supports and provides impetus for a German - Japanese exchange between companies, creative professionals and artists

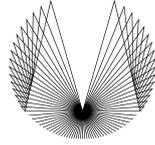
The MEISTERKREIS, in cooperation with the Ministry of Foreign Affairs, will be presenting the exhibition "GERMAN CONTEMPORARY EXCELLENCE" on the 7th and 8th of July, 2018, at the Hillside Forum in Tokyo. This project shows the sense of quality possessed by German companies and cultural institutions and impressively illustrates the creativity, innovation and perfection behind them. Only the best in their field are represented: A. Lange & Söhne, BMW, Comtesse, Dr. Loosen, Gaggenau, Leica, Meissen, Montblanc, Thonet, Porsche, Sennheiser, Berliner Philharmoniker, Nationalgalerie Berlin, the Semperoper and many more. 70 photographs with sometimes unusual and surprising motives display the wide diversity of German excellence. Craftsmanship and technology in perfection, hospitality and culture at the highest level. Also displayed here are the people who embody this sense of quality. Even though the personalities, products and processes may appear to be extremely different there is a common passion for perfection, artistic daring and the pleasure in their culminating work.

GERMAN CONTEMPORARY EXCELLENCE takes the observer on a voyage of discovery through a sometimes unknown Germany, showing even more the commonalities in the fields of excellence, quality and creativity shared with Japan.

Japan and Germany are united through a wonderful diversity in culture and economy. Tradition and progress, a passion for quality and perfection.

This exhibition and the coming together of Japanese and German companies, brand managers, creative professionals and artists will exemplify the connection between German and Japanese culture, the high appreciation which master craftsmen in both countries enjoy in their workmanship.

Using this perspective, the exhibition offers inspiration for a dialogue between the representatives of the German and Japanese economy and culture, which can be a stimulus to an intensive exchange of experience and knowledge and future joint co-operation.



MEISTERKREIS

Dr. Carl Hans von Werthern, German Ambassador to Japan: "Germany and Japan have much in common, for example a passion for excellent quality and competence in advanced technology and craftsmanship. The exhibition in Tokyo will inspire the dialogue between German and Japanese companies and creative professionals. I am looking forward to this."

MEISTERKREIS Chairman Clemens Pflanz corroborates: "We are presenting a picture of Germany here which offers new perspectives. The further intensification of the cultural and economic exchange remains an important task for us."

Gerhard Steidl, publisher, created the exhibition design and emphasises its artistic aspect: "The photographs are by German photographer Jim Rakete, who succeeds in capturing opposite poles such as avant-garde and tradition, romanticism and progress, allowing one to personally experience these fields of creative tension. This creates new access points and innovative insights."

Edmond Boussemart, Brand CEO of A. Lange & Söhne Japan: „Congratulations for this exhibition bridging the two rich and dense German and Japanese cultures. Both countries may look geographically very far but in our heart, we are sharing the same passion for art, creation and craftsmanship. These are also values that A.Lange & Sohne cultivates through its timepieces. Since 1845, when the brand was founded by Ferdinand Adolph Lange in the small town of Glashutte in Saxony, the brand expressed the best of German crafts. I strongly believe that both culture have the same attraction for what is beautiful and genuine. And the emphasis we put on the finishing techniques, reaching the perfect harmony between design and complexity of mechanism, are more understood in Japan than in any other places in the world.“

Eike Wiesener, Managing Director Asia of Thonet: „Since 1819 Thonet stands for high-quality, innovative and elegant furniture associated with creativity and progress. The cultivation of tradition and craftsmanship, the everlasting process of reinvention and "Made in Germany" are core values of the company.“

Venue and opening times

Hillside Forum, Hillside Terrace, F Building, Sarugakucho, 18-8, Shibuya-ku, 150-0033 Tokyo

July 6, 2018, 4–5 pm: Press Opening

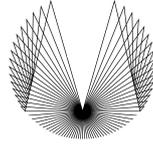
July 6, 2018, 5–8.30 pm: VIP Opening

July 7–8, 2018, 10 am – 6 pm: Public Opening

Contact

Clemens Pflanz, Chairman MEISTERKREIS

M +49 (0) 163 4384130, clemens.pflanz@meisterkreis-deutschland.com



MEISTERKREIS

HILLSIDE TERRACE
NEWS EVENTS SHOPS RENTAL SPACE ACCESS ABOUT

EVENTS

↓ 開催中・開催予定のイベント
→ 終了したイベント

GERMAN CONTEMPORARY EXCELLENCE

EXHIBITION NEW



2018年7月7日、8日の二日間、代官山ヒルサイドフォーラムにて、マイスタークライス主催「GERMAN CONTEMPORARY EXCELLENCE」を開催します。

会場	ヒルサイドフォーラム 〒150-0033 東京都渋谷区猿樂町18-6 ヒルサイドテラスF楼
日時	2018年7月7日(土)、8日(日)10:00 - 18:00
入場料	無料
主催	マイスタークライス(Meisterkreis)
お問合せ	株式会社 imArt / リムアート TEL: 03-3713-8670

[→ ヒルサイドフォーラムの場所はコチラ](#)

イベント概要

規模は小さいものの良質なワインを醸造するワインメーカーから、大規模な自動車製造産業まで、ビジネスの地としてのドイツは、世界的に成功を納めている様々な高品質製品を扱っています。このプロジェクトは、ドイツ企業や文化施設がこだわる質の高さや、その裏にある創造力、イノベーション、完成度の高さを紹介します。

A. ラング&ゾーネ、ガガナウ、ライカ、マイセン、モンブラン、ボルシェ、ゼンハイザー、ベルリン・フィルハーモニー管弦楽団、ナショナルギャラリー・ベルリン、ゼンバー・オーバーといった、各業界でトップクラスの企業や施設など、写真家のJim Raketeは70点の写真によって、様々な視点からドイツの最高品質の幅広いダイバーシティ、そして完成度の高い職人技やテクノロジー、ハイレベルなホスピタリティや文化、またそれらを体現する人々の姿を映し出しました。

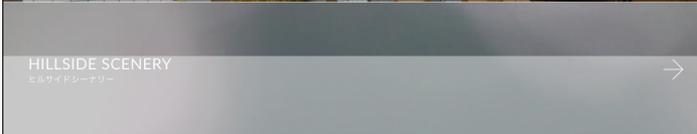
また、これらの写真には個々の性格や分野、プロセスは違えど、そこには完璧を追求する情熱や最高の仕事を成し遂げる喜びという共通点も見出せます。「GERMAN CONTEMPORARY EXCELLENCE」は、今まで見たことのないドイツや、日本と共通する質の高さやクリエイティブな一面も垣間見れる旅へと誘います。

写真：ジム・ラケテ (Jim Rakete)
制作/ 展示構成：ゲルハルト・シュタイデル (Gerhard Steidl)



CLUB HILLSIDE
クラブヒルサイドについて

→



HILLSIDE SCENERY
ヒルサイドシーナリー

→

✉ [メールマガジンのご登録はこちら](#)
↑ PAGE TOP

HOME

RENTAL SPACE

ACCESS

CONTACT

COMPANY

MAIL MAGAZINE

NEWS

EVENT REPORT

INFORMATION

OTHERS

SHOP NEWS

EVENTS

EXHIBITION

SEMINAR

SCHOOL

CONCERT

MARKET

OTHERS

SHOPS

CAFES/RESTAURANT

FASHION

ART&INTERIOR

FOODS

GOODS

OTHERS

ABOUT

ストーリー

HILLSIDE SCENERY

ヒルサイド講座

CLUB HILLSIDE

企業研修

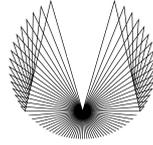
入会のご案内

クラブヒルサイドサロン

ヒルサイドライブラリー

© Copyright Hillside Terrace. Allright Reserved.

MEISTERKREIS - Deutschland e.V., Hauptstadtbüro, Unter den Linden 10, 10117 Berlin, Germany
Tel.: + 49 (0)30 700 140 428, E-Mail: kontakt@MEISTERKREIS-deutschland.com, www.MEISTERKREIS-deutschland.com



MEISTERKREIS

THE MEISTERKREIS

The MEISTERKREIS unites people, companies and institutions that stand for culture, creativity and the very highest standard of quality from and in Germany. It promotes awareness for a unique and diverse segment and a commitment to precious traditions, and exemplifies the economic and cultural significance of the sector. The MEISTERKREIS, which was founded in 2011, has more than 70 members: companies, cultural and scientific institutions. It represents an economic sector which creates value of more than 90 billion euro and employs more than 190,000 people.

MISSION

A high level of diversity produces a wealth of ideas and creativity – this is the prerequisite for our economic success as well as our social development. The MEISTERKREIS fosters and develops this diversity with its members, partners and friends.

OBJECTIVE

Our objective is to combine the very best of companies, scientific and cultural institutions to form the new avant-garde as well as a strong consciousness of our common strengths and traditions. New connections create innovative products, business models and partnerships.

ACTIVITIES

Exchange of Experience

The MEISTERKREIS promotes new national and international networks for its members, enabling the exchange of experience and the establishment of cooperative mechanisms.

Promotion of Young Talent

The MEISTERKREIS offers its members training and further education, develops academic and practice-oriented trainees and promotes top talents.

International Partnerships

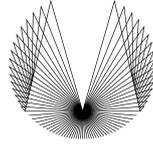
The MEISTERKREIS promotes an active exchange with the international European Community of Values and also supports its members in expanding into new markets.

Representation of Interests

The MEISTERKREIS represents the economic, cultural and political interests of the segment in dealings with political decision-makers, the media and the general public.

Continuous Market Analysis

The MEISTERKREIS regularly commissions studies and inquiries in order to provide its members the most current and relevant market data.



MEISTERKREIS

MEMBERS

Abeking & Rasmussen, Brenners Park-Hotel & Spa, Bechstein, BMWi, Burmester, China-Club Berlin, Comtesse, Dornbracht, Dorothee Schumacher, Escada, Excelsior Hotel Ernst, Graf Faber-Castell, Gaggenau, Glashütte Original, Gmund, Grandhotel Schloss Bensberg, Hemmerle, Hotel Adlon, KaDeWe, Kettnaker, Klais, Iris von Arnim, Jan Kath, Leica, Loewe Technologies, Lürssen Yachts, Lufthansa First Class, Maybach, Meindl, Mercedes-Benz, Montblanc, Neumann, Occhio, Poschinger, Porsche, Porsche Design, Porzellan Manufaktur Nymphenburg, Sennheiser, Schloss Johannisberg, Schramm Werkstätten, SeaCloud, Staatliche Porzellanmanufaktur Meissen, Sabine Römer, Steidl, Storck Bicycle, Talbot Runhof, Thonet, Ticad, Tobias Grau, Unützer, Van Volxem, Walter Knoll, Weingut Dr.Loosen, Weingut Robert Weil, Weingut Egon Müller, Wempe. International Members: Airbus Helicopters, Armani Prive, Chanel, Bugatti Automobiles, Christian Dior, Lancôme, Estée Lauder, Moët Hennessy, Rolex. Friends: Berliner Philharmoniker, Nationalgalerie Berlin, Kunstsammlung Nordrheinwestfalen, Semperoper Dresden, Palais Beauharnais Paris, Villa Massimo, University of Arts Berlin, Villa Massimo Rom.